

A3说明书

尺寸:66mm x120mm

材质:80g书纸

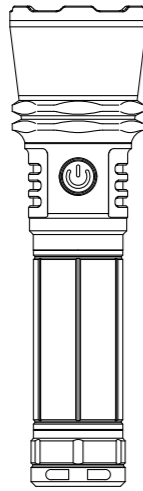
版本:A1



A3

User Manual

Thank you for choosing Klarus products
Please read the user manual fully before use



(EN)English

Specifications

SKU: A3
Dimension: 43.5mm*30mm*158.5mm
LED: High Power 30W LED
Output: 2200LM
Input Voltage: 2.8-4.2V
Charging Current: 2A (MAX)
Charging Time: 5h
Battery Specification: 1*21700
Waterproof: IPX6
Weight: 171.8g (w/o Battery)
Warranty: 1 Year

Package List

Name	QTY	Name	QTY
Flashlight	1	Lanyard	1
21700 Li-Ion Battery	1	Waterproof O-Ring	1
Cable	1	Manual	1

ANSI Standard Parameters

Categories	Floodlight			Spotlight			SOS
	High	Medium	Low	High	Medium	Low	
光通量 (lm)	2200	800	150	900	300	60	2200
续航时间 (hr)	3	5	10	3	5	10	/
光束直径 (cm)	2600	900	180	90000	30000	6000	/
射程 (m)	100	60	25	750	450	200	/
防摔等级 (M)	1						
防水等级	IPX6						

Note: The above data has been measured in accordance with the measurement method in the international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1, different batteries or usage environment may affect the above data.

How to use

Switching On/Off and changing gears

- Under the Off state, click the Side Switch: switch on (High) → Medium → Low → Off
- Under the On state, click the Side Switch to switch off after 3 seconds of continuous illumination
- Under any state, long press the Side Switch for 2 seconds to enter the SOS mode, and click it again to switch off

Switching Floodlight/Spotlight

After switching on, with the head part facing down, turn the head part clockwise to adjust from Floodlight to Spotlight; turn the head part counterclockwise to adjust from Spotlight to Floodlight.

Lockout/Unlock

Unscrew the tailcap by half-turn to cut off the circuit, screw it back to fit (Recommended to lockout the flashlight when it is stored, carried or transported for a long period of time).



Battery indicator

The indicator shows green after switching on, and red when the power remaining is ≤15%.

Recharging

A3 uses USB-C re-charging port, and can be charged using USB-C cable from wall-outlet, car, or other charging sources.
•Red: Charging in progress
•Green: Charging complete

Note: When charging abnormally, check if the battery inserted not 21700 battery or battery orientation reversed or battery destroyed.

Battery Installation

Before initial use, twist off the tailcap and pull out the insulating strip. Screw the tailcap and start to use it.



Note: The KLARUS warranty does not cover flashlight damage or unusability caused by other brands/types of 21700 batteries.

(DE)Deutsch

Wie benutzt man

Ein-/Ausschalten und Gangwechsel

- Klicken Sie im Aus-Zustand auf den Seitenschalter: Einschalten (Hoch) → Mittel → Niedrig → Aus
- Klicken Sie im Ein-Zustand auf den Seitenschalter, um das Gerät nach 3 Sekunden kontinuierlicher Beleuchtung auszuschalten
- Drücken Sie in einem beliebigen Zustand 2 Sekunden lang den Seitenschalter, um in den SOS-Modus zu gelangen, und klicken Sie erneut darauf, um ihn auszuschalten

Flutlicht/Scheinwerfer umschalten

Drehen Sie den Röhrenkopf nach dem Einschalten mit dem Röhrenkopf nach unten im Uhrzeigersinn, um von Flutlicht auf Spotlight umzustellen. Drehen Sie den Röhrenkopf gegen den Uhrzeigersinn, um von Spotlight auf Flutlicht umzustellen.

Sperren/Entsperren

Schrauben Sie die Endkappe um eine halbe Umdrehung ab, um den Stromkreis zu unterbrechen, und schrauben Sie sie wieder fest (Es wird empfohlen, die Taschenlampe zu sperren, wenn sie über einen längeren Zeitraum gelagert, getragen oder transportiert wird).

(FR)Français

Comment utiliser

Allumer/éteindre et changer de vitesse

- Sous l'état Off, cliquez sur l'interrupteur latéral: allumez (Élevé) → Moyen → Faible → Désactivé
- Sous l'état activé, cliquez sur l'interrupteur latéral pour éteindre après 3 secondes d'éclairage continu
- Dans n'importe quel état, appuyez longuement sur l'interrupteur latéral pendant 2 secondes pour passer en mode SOS, puis cliquez à nouveau dessus pour l'éteindre

Commutation projecteur/projecteur

Après la mise sous tension, avec la tête du tube tournée vers le bas, tournez la tête du tube dans le sens des aiguilles d'une montre pour passer du projecteur au projecteur; tournez la tête du tube dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour passer du projecteur au projecteur.

Verrouillage/déverrouillage

Dévissez l'embout d'un demi-tour pour couper le circuit, revissez-le pour allumer (Il est recommandé de verrouiller la lampe de poche lorsqu'elle est stockée, transportée ou transportée pendant une longue période).

(IT)Italiano

Come usare

Accensione/spengimento e cambio marcia

- Nello stato Spento, fare clic sull'interruttore laterale: accendere (Alto) → Medio → Basso → Spento
- Nello stato On, fare clic sull'interruttore laterale per spegnerlo dopo 3 secondi di illuminazione continua
- In qualsiasi stato, premere a lungo l'interruttore laterale per 2 secondi per accedere alla modalità SOS e fare di nuovo clic per spegnerlo.

Commutazione Floodlight/Spotlight

Dopo l'accensione, con la testata rivolta verso il basso, ruotare la testata in senso orario per passare da Proiettore a Faretto; ruotare la testa del tubo in senso antiorario per regolare da Spotlight a Floodlight.

Blocco/Sblocco

Svitare il tailcap di mezzo giro per interrompere il circuito, riavvitare fino ad accenderlo. (Si consiglia di bloccare la torcia quando viene riposta, trasportata o trasportata per un lungo periodo di tempo).

(ES)Español

Cómo utilizar

Encendido/apagado y cambio de marchas

- En el estado Apagado, haga clic en el interruptor lateral: active (Alto) → Medio → Bajo → Apagado
- En el estado Encendido, haga clic en el interruptor lateral para apagarlo después de 3 segundos de iluminación continua
- En cualquier estado, mantenga presionado el interruptor lateral durante 2 segundos para ingresar al modo SOS y haga clic nuevamente para apagarlo

Cambio de reflector/foco

Después de encenderlo, con el cabezal del tubo hacia abajo, gírelo en el sentido de las agujas del reloj para ajustarlo de Reflector a Foco; gíre la cabeza del tubo en sentido antihorario para ajustar de Spotlight a Floodlight.

Bloqueo/Desbloqueo

Desenrosque la tapa trasera media vuelta para cortar el circuito y vuelva a atorollarla para encenderla (Se recomienda bloquear la linterna cuando se almacene, transporte o transporte durante un largo período de tiempo).

(JP)日本語

製品説明書

オンとオフの切り替えとギアの切り替え

- 電源がオフの場合、サイドスイッチをクリックします: 電源オン (高輝度) → 中程度の輝度 → 低輝度 → 電源オフ
- 電源がオンの場合、3秒間点灯し続けた後、サイドスイッチをクリックして電源をオフにします
- どの状態でも、サイドスイッチを2秒間押し続けると SOS モードに入り、スイッチをもう一度クリックするとシャットダウンします

投光器スイッチ

開いた後、バレルヘッドを下に向けてバレルを時計回りに回して投光器からスポットライトに調整し、バレルヘッドを下に向けて反時計回りに回してスポットライトから投光器に調整します。

ロックとロック解除

懐中電灯のテールキャップを半回転させると、懐中電灯は点灯しませんが、再度締め直すと点灯します (長期間保管、持ち運び、または輸送する場合は、懐中電灯のテールキャップを緩めることをお勧めします)。

(KO)한국인

제품 지침

켜고 끄기 및 기어 변속

- 전원이 꺼진 상태에서 측면 스위치를 클릭합니다. 전원 켜기(강조등) → 중간조명 → 낮은 조명 → 전원 끄기
- 전원이 켜진 상태에서 3초간 점등을 유지한 후 측면 스위치를 누르면 전원이 꺼집니다
- 어떤 상태에서도 측면 스위치를 2초 동안 누르고 있으면 SOS 모드로 전환되고 스위치를 다시 클릭하면 종료됩니다

투광 스위치

개봉 후 배럴 헤드를 아래로 향한 상태에서 배럴을 시계 방향으로 돌려 투광 조명에서 스포트라이트로 조정하고, 배럴 헤드를 아래로 향한 상태에서 배럴을 시계 반대 방향으로 돌려 스포트라이트에서 투광 조명으로 조정합니다.

보증 및 보증 해제

손전등 테일 캡을 반 바퀴 돌리면 손전등이 켜지지 않고 테일 캡을 다시 조이면 켜집니다(오랜 시간 동안 보관, 운반 또는 운반할 때는 손전등 테일 캡을 느슨하게 하는 것이 좋습니다).

Notes on use

- Please do not shine the lightbeam directly into eyes to avoid damage.
- The included battery is charged up to 50% at the factory. Please charge the battery fully before initial use.
- Do not disassemble or modify this product, as this will damage to the product and void the warranty.
- Check the O-ring periodically to ensure waterproof rate. The O-ring should lubricated with silicone, and replaced if it is damaged.
- During normal use, the surface temperature of the flashlight may rise up to 60°C.
- Please place the product in a cool and dry place, away from heat sources, do not place in high-temperature and closed environment for a long time.
- When the product is not used for a long time, please remove the battery and charge it every three months.

Warranty

- 15-Day Exchange: Products showing defects under normal use within 15 days of the purchase date will be exchanged or replaced with a similar product without charge.
- 1-Year Warranty: Klarus will repair products free of charge (for issues arising from material or workmanship) within 1 year from the purchase date.
- Limited Lifetime Warranty: Outside of the 1 year warranty period, the product may be repaired or replaced as described above at the cost of the owner.
- Please keep your receipt and warranty card in case of warranty or repair requests.

*Klarus may upgrade or change the products' specifications without prior notice



Website



Facebook

KLARUS LIGHTING TECHNOLOGY CO., LIMITED
Address: 8/F, E Building, Longjing Industrial Park, Bantian Subdistrict, Longgang District, Shenzhen City, 518000, China.
Phone: +86-755-27700110
Email: service@klaruslight.com
Website: www.klaruslight.com



(CN)中文



A3

使用说明书

感谢阁下惠顾本公司产品,使用前敬请详细阅读说明书

产品参数

产品型号:A3
尺寸:43.5mm*30mm*158.5mm
灯珠:30W大功率LED
光通量:2200流明
工作电压:2.8-4.2V
充电电流:2A (MAX)
充电时长:5h
电池规格:1*21700
防水等级:IPX6
重量:171.8克(不含电池)
质保:1年

装箱清单

部件名称	数量	部件名称	数量
手电筒	1	手绳	1
21700锂电池	1	防水圈	1
充电线	1	说明书	1

ANSI标准参数

项目	泛光			聚光			SOS
	高亮	中亮	低亮	高亮	中亮	低亮	
光通量(流明)	2200	800	150	900	300	60	2200
续航时间(小时)	3	5	10	3	5	10	/
光束直径(光束直径)	2600	900	180	90000	30000	6000	/
射程(米)	100	60	25	750	450	200	/
防摔等级(M)	1						
防水等级	IPX6						

注:以上数据按照国际手电筒测量标准ANSI/NEMA FL1所述之测量方法测量所得,不同电池或使用环境可能会对以上数据产生影响。

产品使用方法

开关机及换挡

- 关机状态下,单击侧按开关:开机(高亮)→中亮→低亮→关机
- 开机状态下,持续照明3秒后单击侧按开关即可关机
- 任意状态下,长按侧按开关2秒进入SOS模式,再次单击开关即可关机

泛光聚光切换

开启后,筒头朝下,顺时针转动筒头,由泛光调整为聚光;逆时针转动筒头,由聚光调整为泛光。

锁键与解锁

旋转手电尾盖半圈,手电筒无法点亮;重新扭紧尾盖,即可点亮(长时间存储、携带或运输时,建议旋松手电尾盖)。



电量指示

开机后指示灯显示绿色,电量剩余≤15%时指示灯显示红色。

充电指示

A3搭载USB Type-C接口,可通过USB Type-C数据线、座充、车充等设备直接进行充电。

- 红色指示灯:充电进行中
- 绿色指示灯:充电完毕

注:当充电异常时,需检查电池是否出现损坏、放反的情况,或放入的不是21700锂电池。

电池安装

首次使用需拧开后盖拿出绝缘片,再拧紧后盖即可使用



注:因使用其它品牌/类型21700电池而导致手电损坏或无法使用,不在凯瑞兹保修范围内。

使用注意事项

- 请勿将手电光源直接照射人类或动物的眼睛,以免对眼睛造成伤害;
- 充电电池出厂时只有50%以下电量,直接使用无法达到最高亮度和正常续航时间,首次使用请将电池充满;
- 请勿随意拆解、改装本产品,否则会导致产品损坏以及保修失效;
- 为达到最佳防水性能,请定期检查防水O圈的完整性,可适量涂抹润滑硅脂于防水O圈上以延长使用寿命,如O圈损坏,请及时更换原厂O圈;
- 手电在使用过程中,手电表面温度在60°C以下属于正常情况,请放心使用;
- 不使用时,请将本产品置于阴凉干燥处,远离热源,请勿长时间放置在密闭车内、阳光直射等高温环境下;
- 产品长时间存放不用时,请将电池取出,并建议每三个月充电一次。

售后/保修条款

- 15天退换:凯瑞兹产品自售出之日起15天内,在正常使用情况下,若出现质量问题,可免费更换同型号产品。若该产品已停止生产,则调换该型号升级版或不低于原产品性能的其他产品。
- 1年质保:凯瑞兹产品自售出之日起1年内,在正常使用情况下,若出现质量问题,享受免费维修服务。
- 终身有限保修:因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品,我司将提供有偿保修,费用以实际更换材料费用为准,不另外收取人工费。
- 用户务必妥善保管好产品的《有效购买凭证》,以备保修或维修时使用。

*产品升级、规格参数如有更新,恕不另行通知,实物颜色、形态可能与图片略有不同,请以实物为准。深圳市凯瑞兹电子科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权及修改权。



微信公众号

深圳市凯瑞兹电子科技有限公司
地址:深圳市龙岗区坂田街道龙景科技园E栋8楼
邮编:518000 电话:+86-755-27700110
邮箱:info@klaruslight.com
售后:service@klaruslight.com
网站:www.klaruslight.cn



Made in China